

# **MICHIGAN FAMILY INDEPENDENCE AGENCY**

*Reforzamos a Los Individuos y a Las Familias a Través del  
Respeto y Responsabilidad Mutuos*

## **PROGRAMAS DE ASISTENCIA FINANCIERA**

**TANF – Programa para la Independencia de la Familia/ Family Independence Program (FIP)** – Este es el Programa de Reforma de Asistencia Pública del Estado de Michigan que provee asistencia financiera a familias que cumplen con los requisitos de ingresos y elegibilidad. El programa incluye los requisitos de trabajo requeridos por la reforma federal de asistencia pública y la Family Independence Agency colabora estrechamente con *Michigan Jobs Commission* adonde son dirigidos los clientes para servicios de empleo. Los fondos provienen de ambos gobiernos estatal y federal. Comunicarse con la oficina local de FIA.

**Programa de Asistencia de Alimentos/ Food Assistance Program (FAP)** – La Family Independence Agency administra este programa de parte del gobierno federal. La oficina de FIA recibe las solicitudes y determina la elegibilidad basado en los requisitos federales de elegibilidad. Los beneficios del programa provienen completamente del gobierno federal; los gobiernos estatal y federal comparten los costos administrativos. Comunicarse con la oficina local de FIA.

**Asistencia Estatal para Incapacitados/ State Disability Assistance (SDA)** – Este programa provee asistencia financiera a personas incapacitadas quienes no califican para el programa de FIP (por ejemplo, adultos solteros o parejas sin hijos). Los fondos de este programa provienen completamente del gobierno estatal. Comunicarse con la oficina local de FIA.

**Asistencia Estatal para Emergencias/ State Emergency Relief (SER)** – Este programa provee asistencia financiera temporal a personas necesitadas quienes se enfrentan a una situación de emergencia que amenaza la salud y seguridad, y la cual se resolvería con un pago de SER. Los pagos se hacen por la mínima cantidad necesaria para resolver la emergencia según cada circunstancia. Los fondos para el programa provienen del gobierno estatal y federal. Comunicarse con la oficina local de FIA.

**Programa de Asistencia de Energía para Familias de Bajos Ingresos/ Low Income Home Energy Assistance Program (LIHEAP)** – Este programa provee asistencia a hogares de bajos ingresos para que puedan pagar los costos de energía. La asistencia puede ser a través de Michigan Home Heating Tax Credit, asistencia de emergencia para aquellos que tengan emergencias de energía, y a través de reparos de casa relacionados a la energía. Los fondos para el programa provienen de ambos gobiernos estatal y federal. Comuníquese con la oficina local de FIA o Home Heating Energy Assistance 1-800-292-5650.

**Ingreso Supplemental del Seguro Social/ Supplemental Security Income (SSI)** – Este es un programa federal que provee un pago mensual a personas ciegas, ancianas, y

incapacidades con bajos ingresos. Se llenan las solicitudes en las Oficinas del Seguro Social a través de todo el estado. Bajo un acuerdo con el gobierno federal la Family Independence Agency hace de parte de aquél la determinación de incapacidad para SSI a través de sus Servicios de Determinación para Incapacidades/ **Disability Determination Services**. Los fondos para el programa provienen del gobierno federal, sin embargo, el estado suplementa los pagos. Comunicarse con la oficina local de la Administración de Seguro Social o con la Administración de Seguro Social al 1-800-772-1213.

**Desarrollo y Cuidado del Niño (CDC)** – Estos servicios se proveen a familias elegibles cuando el padre, el tutor legal, u otro cuidador no está disponible para cuidar niños debido al trabajo, educación, o por motivos de salud o condiciones sociales por las cuales se reciben tratamiento. Los servicios se proveen a familias de bajos ingresos que cumplen con los requisitos de elegibilidad. Las familias que reciben FIP reciben el servicio de cuidado del niño para sostener su empleo. Los cuidadores de niños deberán tener licencia y los pagos se hacen directamente al cuidador cuando el cuidado se provee fuera de la casa [del niño]. Los fondos del programa provienen de ambos gobiernos estatal y federal. Comunicarse con la oficina local de FIA.

**Sostenimiento para Niños** – El Programa de Sostenimiento para Niños de la Family Independence Agency hace determinaciones de paternidad, establece órdenes de pago para el sostenimiento del niño, establece pagos de seguro de salud, ordena a los padres con custodia y a familias la aplicación y servicios de recaudación en un esfuerzo colaborativo con los fiscales y Friend of the Court. Los fondos del programa provienen de los gobiernos federal, estatal, y local. Comunicarse con las oficinas locales de FIA, con la Oficina de Sostenimiento para Niños (517) 373-7570, o con la oficina local de Friend of the Court.

## **PROGRAMAS DE SERVICIOS PARA EL NIÑO Y LA FAMILIA**

**Adopciones y Subsidios para Adopciones** – A los niños que se hayan puesto bajo la supervisión de FIA o que hayan sido entregados a **Michigan Children Insitute (MCI) Superintendent** de FIA para que sea su tutor legal, y cuyos padres han perdido, a través de una orden de la corte, sus derechos de padre, la FIA los coloca para ser adoptados. El Programa de Subsidios para Adopciones provee apoyo financiero y/o subsidios médicos a familias adoptivas para facilitar la adopción de niños colocados por FIA. También se responsabiliza el Programa de Adopciones de FIA por el Registro Central de Adopciones, en el cual se guardan las declaraciones de los padres biológicos que dan o no dan permiso al acceso a la información identificadora en los archivos de adopción. Los fondos para el Programa de Adopciones y el Programa de Subsidios para Adopciones provienen de los gobiernos federal y estatal. Comunicarse con la oficina local de FIA, con los Servicios de Adopciones de FIA (517) 373-3513 (pedidos para información sobre archivos de adopción que están cerrados), con el Programa de Subsidios para Adopciones (517) 335-3525, o con [Michigan Children Insitute] Superintendent (517) 373-3594.

**Servicios para Adultos** – Administra [los Programas] **Colocación de Adultos en la Comunidad/ el Cuidado Temporal de Adultos**, los cuales ayudan a encontrar vivienda

apropiada a personas que no pueden vivir independientemente; administra en conjunto con Department of Community Health **Home Help** y **Physical Disability Services**, los cuales proveen los pagos para facilitar que la persona elegible viva independientemente por medio de asistencia de cuidado personal y por medio del equipo y servicios médicos necesarios. Los otros programas de Servicios para Adultos incluyen: **Asistencia de Seguros y Apoyo de VIH, Servicios Migrantes**, y el **Programa de Asistencia para Refugiados**. Los fondos provienen de ambos gobiernos federal y estatal. Comunicarse con la oficina local de FIA Servicios para Adultos, (313) 256-1380 para información sobre el VIH, (517) 373-3567 para Servicios Migrantes, y (517) 241-7824 para Servicios para Refugiados.

**Servicios de Protección para Adultos** – les provee protección a los adultos (18 años o mayor) vulnerables que están a riesgo de daños debido a la presencia o amenaza del abuso, del descuido, o de la explotación. Los fondos provienen principalmente del gobierno estatal. Comunicarse con el número local de emergencias de FIA que se encuentra en el directorio o con la línea de ayuda para la violencia en la familia, 1-800-99-NO-ABUSE.

**Prevención de Abuso del Niño y Servicios de Preservación de la Familia** – Los servicios de prevención son un esfuerzo cooperativo entre FIA y las comunidades locales e incluyen: *Familias Unidas/ Niños Seguros (Strong Families/ Safe Children)*, *Prevención de cero a tres años (0 to 3 years Prevention)*, y *Protección de Niños y Socios Comunitarios (Child Protection and Community Partners)*. Los servicios de preservación de la familia incluyen lo siguiente: *El traslado de autores [de abuso] (Perpetrator removal)*, *un Proceso de Ayuda de Recursos de la Comunidad para Niños (Wrap Around)*, *la Iniciativa de Preservación de la Familia entre varias agencias de Michigan (Michigan Interagency Family Preservation Initiative)*, *las Familias Primero (Families First)*, *las Familias Juntas Construyendo Soluciones (Families Together Building Solutions)*, *Familias Unidas/ Niños Seguros (Strong Families/ Safe Children)*, y *el Cuidado Familiar (Kinship Care)*. Los fondos provienen de ambos gobiernos federal y estatal. Comunicarse con la oficina local de FIA o con la División de Servicios de Apoyo a la Comunidad (517) 373-3465.

**Cuidado Adoptivo Temporal de Niños** – provee [servicios de] colocación y supervisión para asegurar la planificación definitiva para los niños que son la responsabilidad de FIA y que han sido separados de sus padres por orden de la corte, o para los niños cuyos padres han renunciado voluntariamente sus derechos de padre. Los servicios de Cuidado Adoptivo Temporal se proveen a través de una asociación entre FIA y organizaciones privadas no lucrativas con licencia para cuidar niños. Los fondos provienen de ambos gobiernos federal y estatal. Comunicarse con la oficina local de FIA, para el Programa MISTY (517) 335-6435 (sirve a niños mayores que son adoptivos temporal que viven independientemente y a niños que son adoptivos temporal que hacen la transición hacia la vida independiente).

**Servicios de Protección para Niños** – investiga acusaciones cuando se sospecha que un niño menos de 18 años de edad es abusado o descuidado por un padre, tutor legal o adulto que vive en la misma casa del niño, y evalúa la seguridad y riesgo del niño e interviene apropiadamente. FIA tiene solamente autoridad investigadora; la autoridad de aplicación [de la ley] pertenece a la policía y a las cortes. Cualquier persona puede presentar una queja si se sospecha el abuso o descuido. Se mantiene confidencial la identidad de la persona que presente la queja. Los fondos provienen de ambos gobiernos federal y estatal. Comunicarse con el número local de emergencias de FIA que se encuentra en el directorio o con la línea de ayuda para la violencia en la familia, 1-800-99-NO-ABUSE.

**Buró de Justicia de Menores** – se responsabiliza por los menores entre las edades de 12 y 21 años quienes han violado la ley y que se encuentran bajo la supervisión de FIA por orden de la corte. Basado en una evaluación de cada menor y su necesidad de seguridad,

son colocados en viviendas con base comunitaria, en una instalación residencial particular, o en una instalación residencial manejada por FIA. Los fondos provienen de ambos gobiernos federal y estatal. Comunicarse con la oficina local de FIA o la Oficina de Justicia de Menores de FIA (517) 335-3489, o para Servicios Educativo para menores que se encuentran en programas de justicia de menores de FIA (517) 335-1438.

<p><b>OTROS PROGRAMAS DE SERVICIO:</b> Asuntos de Americanos Nativos y Extensión para Indios, (517) 373-0871; Programa Incentivo de Matrícula (TIP) 1-800-243-2TIP; Programa de Servicios para Menores que Han Huido de la Casa y para Menores Sin Casa, 1-800-292-4517; Programa para Padres Menores, (517) 335-6199; Servicios Voluntarios, (517) 335-0641.</p>
---

### **JUNTAS DIRECTIVAS Y COMITES**

**FIDEICOMISO DE NIÑOS** – es una junta directiva estatal de 15 miembros para la Prevención de Abuso y Descuido del Niño que junta y distribuye fondos a los proveedores locales que prestan servicios directos de prevención de abuso del niño. Comunicarse al (517) 373-4320.

**COMISION PARA LOS INVIDENTES/CIEGOS** – es una comisión de cinco miembros que sirve aproximadamente a 4,000 personas ciegas cada año a través de sus seis programas: Rehabilitación Vocacional, Viviendo Independientemente, Negocios, Centro de Capacitación MCB, Menores con Poca Vista, y servicios para sordos/ ciegos. MCB coloca aproximadamente a 200 individuos en trabajos cada año. Comunicarse al (517) 373-2062.

**COMISION PARA ASUNTOS DE INCAPACIDADES** – es una comisión de 21 miembros. El personal de la comisión provee capacitación, apoyo, información, y asistencia técnica sobre asuntos que afectan a personas con incapacidades y la División sobre la Sordera provee apoyo a aquellos que son sordos o que tienen dificultades con el oír. Comunicarse al (517) 334-8000 (voz o TTY – Sección de Programa Básico), (517) 334-7363 (voz o TTY – División sobre la Sordera).

**COMITE PARA LA JUSTICIA DE MENORES** – es un comité de 23 miembros que aplica el Acta Federal de Prevención para La Justicia de Menores. El comité asegura el acatamiento del estado a los requisitos básicos de la ley federal para menores y autoriza becas de aproximadamente cuatro millones de dólares por año del gobierno federal a las comunidades locales para la prevención de la delincuencia. Comunicarse con la Buró de Justicia de Menores (517) 335-6128.

**JUNTA DIRECTIVA PARA LA PREVENCION Y TRATAMIENTO DEL ABUSO DOMESTICO** – es una junta directiva multidisciplinaria de siete miembros que distribuye fondos estatales y federales a programas de abuso doméstico y asilos para personas sin hogar, provee educación y entrenamiento sobre el abuso doméstico, y coordina con dependencias locales y estatales que trabajan con familias en las cuales existe el abuso doméstico. Comunicarse con la oficina de Juntas Directivas (517) 335-

6388, con la línea de ayuda para la violencia en la familia, 1-800-99-NO-ABUSE, o con el programa local [contra] el abuso doméstico.

**COMITE ESPECIAL DEL GOBERNADOR PARA LA JUSTICIA DE NIÑOS** – es un grupo multidisciplinario de 29 miembros que hace cumplir el Acta Federal de Justicia para Niños. El Comité Especial de Michigan revisa el manejo judicial, administrativo, e investigador del abuso de niños, en particular el abuso sexual de niños y hace recomendaciones para la revisión de leyes y mejoramientos en el sistema. El Comité Especial también desarrolla programas modelos para implementar a través del estado. Todos los fondos provienen del gobierno federal. Comunicarse al (517) 335-6119.

**COALICION PARA LA APLICACIÓN [DE LA LEY] A CRIMENES DE MENORES** – es una coalición de siete miembros requerida por la ley federal a implementar la Beca en Bloque de Incentivo para la Responsabilidad de Menores. La coalición desarrolla un plan coordinado de aplicación [de la ley] para reducir el crimen de menores y autoriza aproximadamente cinco millones de dolares por año en subsidios a los gobiernos locales. Comunicarse con la Buró de Justicia para Menores (517) 335-6128.

Representante Legislativo Estatal de Family Independence Agency, Bill Kordenbrock, (517) 335-3482
--

Especialista Legislativa, María Candy (517) 335-3519
--